



# Embassy S4

## Sirupová stanice

Uživatelský manuál

# Obsah

|                           |    |
|---------------------------|----|
| 1. Zásady používání ..... | 3  |
| 2. Upozornění .....       | 3  |
| 3. Popis .....            | 4  |
| 4. Technické údaje.....   | 5  |
| 5. Instalace.....         | 5  |
| 6. Příprava nápojů .....  | 8  |
| 7. Čištění a údržba.....  | 9  |
| 8. Řešení potíží.....     | 11 |
| 9. Likvidace .....        | 11 |

## 1. Zásady používání

- Před použitím přístroje si pečlivě pročtěte tento manuál.
- Přístroj je určen výhradně k přípravě sirupových nápojů v propojení s kompatibilními kávovary Embassy.
- Přístroj je určen pro použití v gastronomických provozech, kancelářích, hotelech a v zařízeních podobného charakteru.
- Přístroj nesmí být používán ve venkovních prostorech.
- Přístroj smí být používán pouze proškoleným personálem.
- Přístroj je bezpečné používat pouze za dodržování zásad každodenního čištění. V případě zanedbání čištění hrozí porucha nebo hygienické ohrožení. Na poruchy způsobené nedodržením zásad čištění se nevztahuje záruka.
- Přístroj nesmí být používán osobami mladšími osmi let a osobami se sníženými mentálními, fyzickými, nebo smyslovými funkcemi bez dozoru proškolené osoby.
- Pokud přístroj nebude používán po dobu delší 12 hodin, musí být před vypnutím důkladně vyčištěn.
- Děti si nesmí s přístrojem hrát.
- Výrobce a distributor nenesou zodpovědnost za zranění způsobené přístrojem v důsledku nesprávného zacházení.
- Na poruchy způsobené v důsledku nesprávného zacházení s přístrojem se nevztahuje záruční lhůta.

## 2. Upozornění

- Elektrické kabely přístroje se nesmí nacházet v blízkosti tepelných zdrojů jako je například plotna, trouba či topení.
- Elektrické kabely přístroje nesmějí být ohnuté nebo jakkoliv porušené.
- Opravy a jiné servisní úkony smí provádět pouze autorizovaný servisní technik.
- Osobám mladším osmi let nesmí být umožněn volný přístup k přístroji nebo jeho obalovým materiálům.
- Osobám se sníženými mentálními, fyzickými, nebo smyslovými funkcemi nesmí být umožněn volný přístup k přístroji nebo jeho obalovým materiálům.
- Přístroj se nesmí nacházet v blízkosti výbušných ani hořlavých materiálů.
- Přístroj se musí nacházet alespoň 20 centimetrů od zdí a jakýchkoliv jiných předmětů, které mohou zabránit jeho ventilaci.
- Do úložného prostoru přístroje nesmí být umístěna žádná elektronická zařízení.
- Do úložného prostoru přístroje nesmí být umísťovány výbušné ani hořlavé materiály.

### 3. Popis

Obrázky níže popisují jednotlivé části a komponenty sirupového systému Embassy S4:



Konektory pro připojení sirupových hadiček.  
Číslování zleva doprava: 1, 2, 3, 4

Set sirupových hadiček pro připojení do kávovaru  
(zadní strana)

Set sirupových hadiček pro připojení do lahví

Zátka lahve se vstupem sirupové hadičky

Odnímatelný podstavec pro lahve

Gumové nožičky



Zdířka pro připojení kabelu (pro  
propojení s kávovarem)

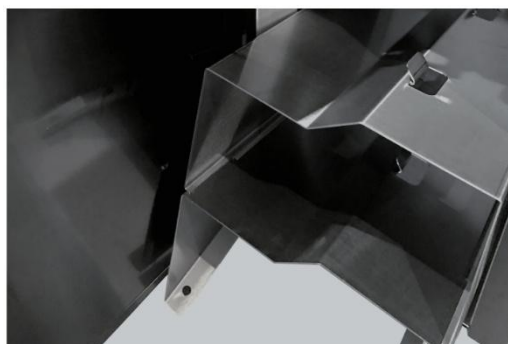


Zámek

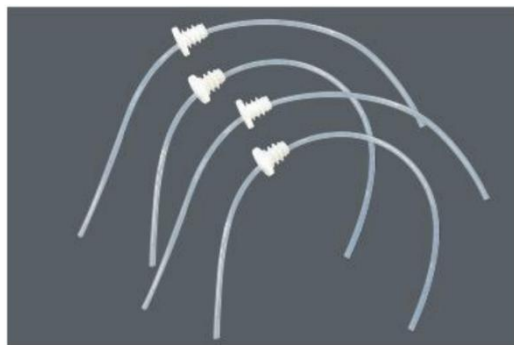
Kabel pro připojení sirupové stanice  
ke kompatibilním kávovarům Embassy



Odnímatelný podstavec na sirupové lahve



Set sirupových hadiček se zátkami – pro připojení sirupových lahví ke konektorům uvnitř přístroje



Set sirupových hadiček pro připojení ke kávovaru



## 4. Technické údaje

| Parametr                   | Hodnota              |
|----------------------------|----------------------|
| Napětí                     | 24 V DC              |
| Vstupní proud              | max. 0,85 A          |
| Výkon pumpy                | 7,5 W                |
| Proud pumpy                | 0,2 A                |
| Průtok mléka:              | 3 – 3,5 g/s          |
| Hluk                       | ≤70 DB               |
| Kapacita úložného prostoru | 4 lahve o objemu 1 l |
| Délka napájecího kabelu    | 1,8 m                |
| Hmotnost                   | 16 kg                |
| Rozměry (Š x V x H)        | 220 x 475 x 460 mm   |
| Uzamykatelná dvířka        | ano                  |

## 5. Instalace

Přístroj musí být nainstalován na trvale suchém místě. V místě instalace nesmí být riziko stříkající vody.

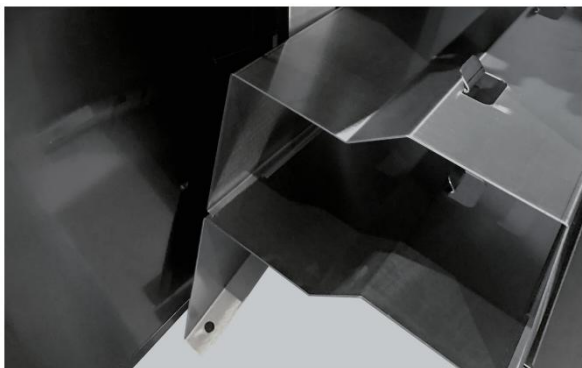
Přístroj musí být nainstalován v dobře větrané místnosti.

Přístroj musí být nainstalován na pevném, rovném a tepelně odolném povrchu.

Teplota vzduchu v místě instalace nesmí nikdy překročit 32 °C.

Přístroj musí být uchováván ve svislé poloze během přepravy, rozbalování i instalace. Před instalací se ujistěte, že přístroj ani žádná z jeho komponent nejsou jakkoliv poškozeni. V případě poškození či podezření na poškození přístroj nesmí být instalován.

Přístroj se nesmí nacházet v blízkosti tepelných zdrojů jako je například plotna, trouba či topení.



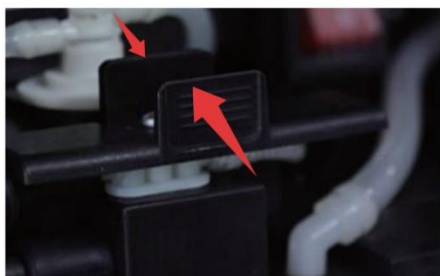
1. Umístěte do úložného prostoru podstavec pro lahve.



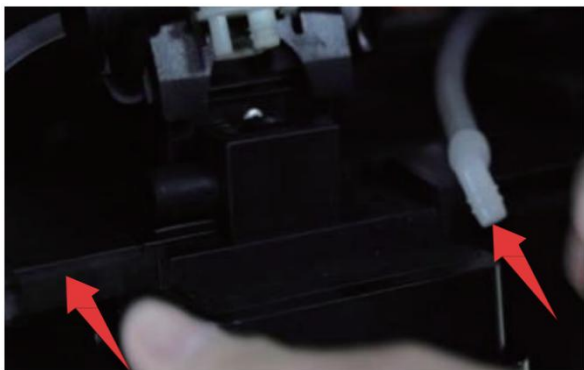
2. Umístěte do úložného prostoru lahve. Zapojte zátky na sirupových hadičkách do lahví. Zapojte druhý konec sirupových hadiček do konektorů 1 až 4.



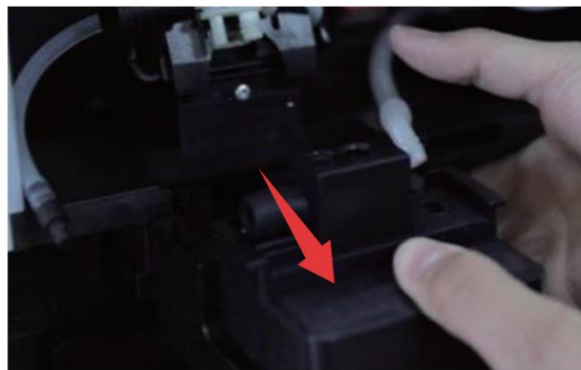
3. Zapojte sirupové hadičky pro připojení ke kávovaru do sirupové stanice. Druhý konec těchto hadiček zasuňte do kávovaru z levé strany.



4. Otevřete přední panel („dvířka“) kávovaru. Zatlačte na pojistku napěňovače mléka a poté vysuňte trysku napěňovače potažením nahoru.



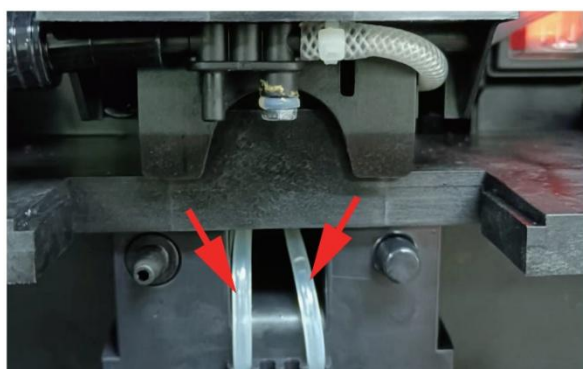
5. Odpojte mléčnou hadičku



6. Odpojte z kávovaru napěňovač potažením směrem k sobě.



7. Připojte sirupové hadičky



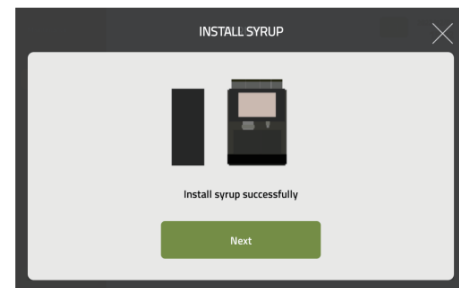
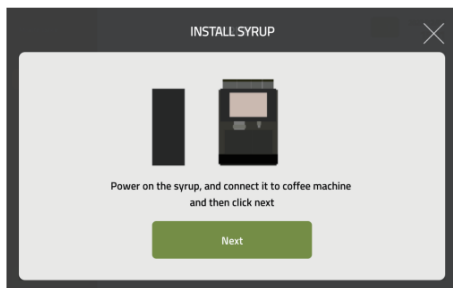
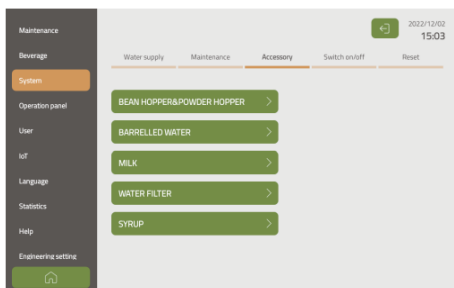
8. Umístěte sirupové hadičky do výdejní pozice a poté zapojte napěňovač mléka zpět do kávovaru.



9. Zapojte kabel pro připojení ke kávovaru do zdíčky na zadní straně sirupové stanice

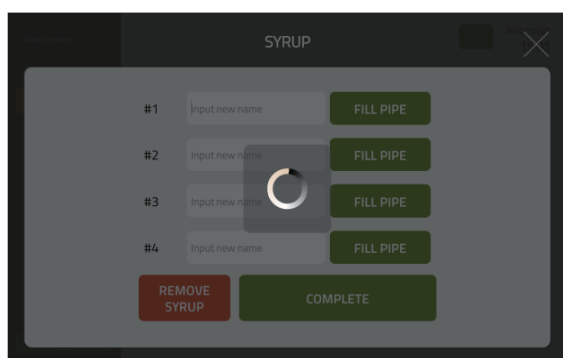


10. Zapojte druhý konec kabelu do zdíčky na zadní straně kávovaru.



11. Vstupte do menu kávovaru. V postranním panelu na levé straně zvolte možnost „Systém“ (třetí od shora). Následně zvolte záložku „Příslušenství“ a poté možnost „Sirup“ (poslední možnost v menu).

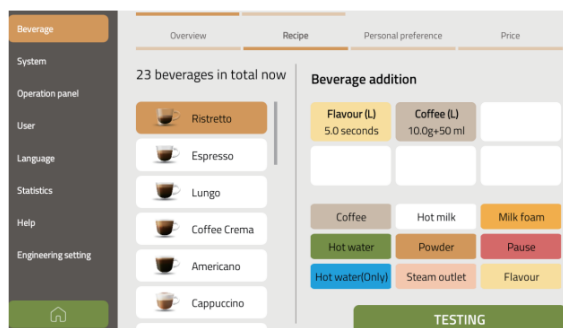
## 6. Příprava nápojů



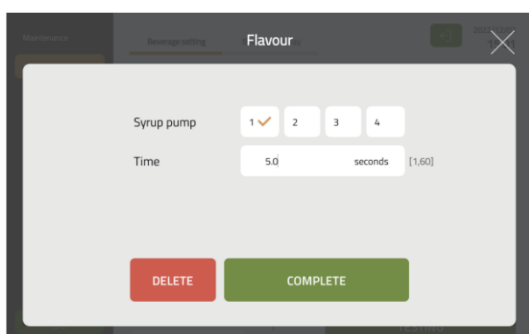
1. Zvolte sirup, který chcete použít a stiskněte zelené tlačítko „Naplnit“. Vyčkejte, dokud kávovar nedokončí plnění.



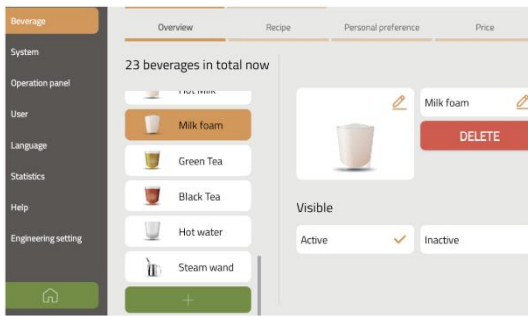
2. Sirupy jsou číslovány 1 až 4 zleva doprava.



3. V postranním panelu zvolte možnost „Nápoje“. V podmenu „Nápoje“ zvolte záložku „Recepty“. V záložce „Recepty“ zvolte nápojový recept, do kterého chcete přidat sirup. Sirup lze přidat přetáhnutím bloku „Příchut“ ze spodního seznamu. Pořadí bloků určuje pořadí výdeje jednotlivých složek nápoje.



4. Stiskněte blok „Příchut“. Zvolte číslo sirupu, který chcete přidat do nápoje. Zadejte dobu výdeje sirupu v sekundách. Pokračujte stiskem tlačítka „Hotovo“. Recept lze vyzkoušet stiskem tlačítka „Test“.



- Pro vytvoření nového receptu zvolte v postranním menu možnost „Nápoj“ a následně záložku „Přehled“ (první záložka zleva). Nový nápoj lze přidat stiskem tlačítka „+“. Složení nápoje včetně sirupu lze nastavit stejným způsobem, jako při úpravě již existujícího nápoje.



Pokud uživatel nespecifikuje číslo sirupu v nastavení bloku příchutí, kávovar vždy použije sirup číslo 1.

## 7. Čištění a údržba

Při čištění přístroje netahejte za kabely.

Schránku přístroje čistěte pouze suchým měkkým hadříkem. Nepoužívejte k čištění abrazivní nebo ostré materiály. V případě nutnosti použití čistícího přípravku použijte neabrazivní čistící prostředek s neutrálním PH.

Schránku a úložný prostor přístroje je nutné čistit nejméně jednou za měsíc. Prach na schránce či v úložném prostoru přístroje lze vysát vysavačem nebo otřít štětečkem.

Schránka a úložný prostor přístroje nesmějí být čištěny vodou.

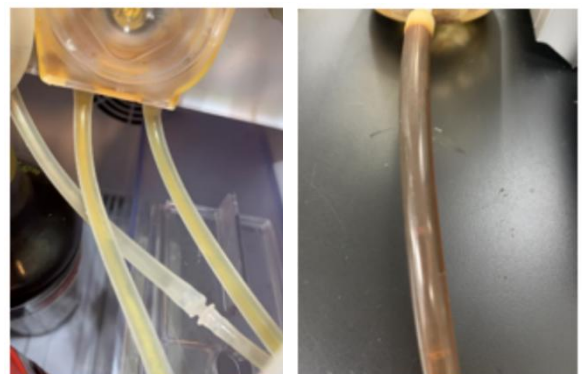
Přístroj smí být používán pouze v propojení s kávovarem, který je rovněž pravidelně čištěn dle pokynů v jeho uživatelském manuálu.



Během čištění dbejte na to, aby byly všechny sirupové hadičky vždy ponořeny do čistící kapaliny.

### Rizika nedostatečného čištění:

- Ucpání sirupových hadiček
- Tvorba bakteriálních organismů uvnitř hadiček
- Fermentace usazenin v hadičkách, vznik zápachu
- Podráždění trávicího traktu, riziko přenosu nemocí
- Negativní vliv na chuť vydávaných nápojů



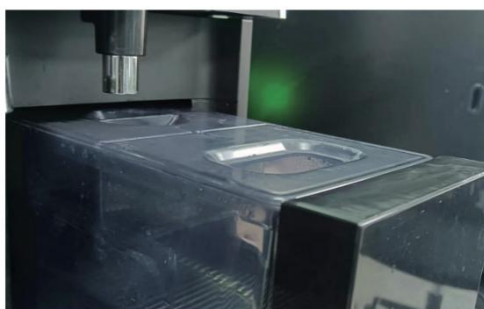
Doporučená četnost čištění: nejméně 1x týdně, při vysoké zátěži systému častěji

**Doporučený čisticí prostředek: čisticí prášek EP Powder**

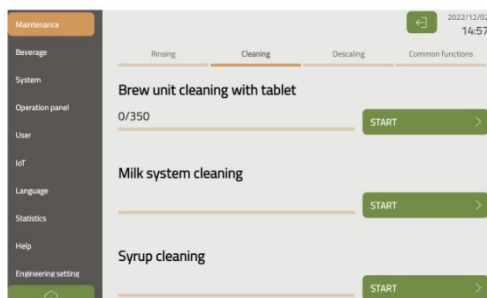
**Jedna čisticí dávka: 2 gramy prášku**

Přichází v balení o objemu 700 gramů - 350 čisticích dávek

Čištění sirupového systému lze spustit v menu kávovaru. Pro dokončení čisticího cyklu následujte níže uvedené pokyny:



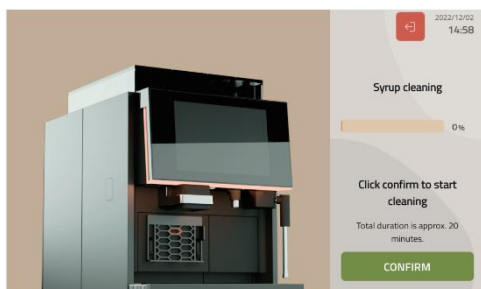
1. Od kávovaru odpojte nádržku a naplňte ji čistou vodou až po ukazatel MAX. Poté nádržku připojte zpět ke kávovaru.



2. V levém postranním panelu zvolte možnost „Údržba“. V podmenu údržby následně zvolte záložku „Čištění“. Spusťte čištění sirupového systému stiskem tlačítka „Start“ u možnosti „Čištění sirupu“.



3. Pod horkovodní trysku kávovaru umístěte nádobu o objemu alespoň jednoho litru.



4. Následujte pokyny na obrazovce.

## 8. Řešení potíží

| Problém                     | Možné řešení   |
|-----------------------------|--|
| Kávovar nevydává sirup      | Sirupová hadička není správně připojená  |
|                             | Je nutné stisknout tlačítko „Naplnit“  |
| Kávovar vydává špatný sirup | V nastavení sirupového systému bylo zvoleno špatné číslo sirupu                            |
|                             | V nastavení bloku „Příchuť“ bylo zvoleno špatné číslo sirupu                               |
|                             | Došlo k chybě při identifikaci hadiček – požadovaný sirup je dostupný pod odlišným číslem. |

## 9. Likvidace

Likvidace tohoto zařízení musí být provedena v souladu se směrnicí EU 2012/19/EU (WEEE) a příslušnou národní legislativou. S produktem nelze nakládat jako s běžným komunálním odpadem; musí být odevzdán do autorizovaného sběrného dvora nebo sběrného místa pro elektroodpad. Správná likvidace zabraňuje negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí a umožňuje recyklaci materiálů. Produkt je označen symbolem přeškrtnutého kontejneru, který připomíná, že nesmí být likvidován s běžným odpadem. U chladicích zařízení je navíc nutná odborná likvidace chladiva.

